

# CARREFOUR INFORMATION



40 ans de passion  
pour la solidarité  
internationale



= Dans le cadre de la 6<sup>ème</sup> édition de la Quinzaine du commerce équitable

## Mai 2010

Samedi 1<sup>er</sup>



Rallye-Portes-Ouvertes sur le tourisme équitable et durable

**Thème :** Carrefour Tiers-Monde et l'Auberge l'Autre Jardin vous invitent à découvrir le tourisme équitable et durable! À travers l'Auberge l'Autre Jardin, seule auberge 100% équitable au Canada, venez savourer une escapade de 2 heures pour connaître les rouages et les impacts du tourisme d'ici et d'ailleurs. Au menu : présentation d'initiatives locales et internationales, courts-métrages d'Écotrip et rallye dans l'auberge pour gagner des prix de la boutique ÉquiMonde. L'activité sera clôturée par une dégustation de produits équitables accompagnée d'un duo de musique bossa-nova jazz.

**Heure :** 13 h 30 à 15 h 30

**Lieu :** Auberge l'Autre Jardin (CTM)

365, boulevard Charest Est, Québec

**Coût :** Gratuit

**Information :** 418.647.5853 poste 7703 / [education@carrefour-tiers-monde.org](mailto:education@carrefour-tiers-monde.org)

**Organisé** par Carrefour Tiers-Monde et l'Auberge l'Autre Jardin

Samedi 1<sup>er</sup>

Pique-nique festif et manifestation

**Thème :** Afin de dénoncer la hausse des tarifs annoncée dans le budget, le RÉPAC 03-12 vous invite à vous mobiliser le samedi 1<sup>er</sup> mai pour un pique-nique familial suivi d'une manifestation au centre-ville de Québec. Une animation haute en couleur vous attend : maquillage, personnages de cirque, fanfare, tam-tam, soupe populaire.

**Heure :** 11 h à 12 h 30 (pique-nique) et 12 h 30 à 13 h 30 (manifestation)

*La passion de la solidarité*



**Lieu :** (Pique-nique)  
Parvis de l'église Saint-Roch  
590, rue Saint-Joseph, Québec  
(Manifestation)  
Rues du quartier Saint-Roch  
\*En cas de pluie :  
Centre communautaire St-Roch  
230, rue du Pont, Québec

**Coût :** Gratuit

**Information :** 418-523-4158 ou [www.repac.org](http://www.repac.org)

**Organisés** par le RÉPAC 03-12

### Samedi 1er au Samedi 15 Gourmandises équitables

**Thème :** Dégustation de noix du Brésil enrobées de chocolat, café et thé glacés, trempette au thym équitables, et plus encore, durant toute la Quinzaine.

**Heure :** Heures d'ouverture normales de la boutique

**Lieu :** Dix mille villages  
106, boul. René Lévesque Ouest, Québec

**Information :** Chantale Jacques-Gagnon, Dix mille villages, quebec.renelevesque@villages.ca

**Organisée** par Dix mille villages

### Jeudi 6 Dégustation de vin à la SAQ

**Thème :** Venez rencontrer vos conseillers de la SAQ sur la rue St-Jean, ils vous feront découvrir des arômes de vins équitables.

**Heure :** 16 h à 20 h

**Lieu :** SAQ  
888, rue St-Jean, Québec

**Coût :** Gratuit

**Information :** David Schmid, Direct Terroir, david@direct-terroir.ca

**Organisée** par Direct Terroir en partenariat avec la SAQ Saint-Jean

### Jeudi 6 5 à 7 « spécial femmes du Québec : Quand les femmes changent le monde »

**Thème :** Vous êtes conviés à une soirée hommage aux femmes du Québec, soulignant celles qui innovent et contribuent concrètement à l'amélioration de la qualité de vie de leur communauté et à l'international.

**Heure :** 17 h

**Coût :** Gratuit

**Lieu :** Le Bistango  
1200, avenue De Germain-des-Prés, Québec

**Information :** Geneviève Fradette 418-521-2250 poste 232 ou gfradette@plannagua.qc.ca

**Organisé** par Plan Nagua

*La passion de la solidarité*



Jeudi 6



## Cocktail Découverte

**Thème :** Ce Cocktail Découverte vous permettra de voir, sentir, toucher et goûter la beauté et la richesse des produits équitables qui contribuent réellement à l'épanouissement des populations des pays du Sud. Cet événement représente une occasion unique d'assister au dévoilement de l'ouvrage photographique le plus complet sur le commerce équitable en plus de découvrir l'originalité de la toute nouvelle campagne de sensibilisation *Réclamez l'équitable!*

**Invités :** Anne Gaboury, présidente-directrice générale de Développement international Desjardins (DID)  
Éric St-Pierre, conférencier-invité, photo-journaliste

**Heure :** 17 h à 19 h

**Lieu :** École d'administration publique de Québec  
555, boul. Charest Est 215, Québec

**Coût :** Une contribution de 10 \$ est suggérée pour l'évènement

**Sur invitation**

**Information :** David Schmid, Direct Terroir, [david@direct-terroir.ca](mailto:david@direct-terroir.ca)

**Organisé** par Direct Terroir

Vendredi 7

## Concert-bénéfice : la musique pour Haïti

**Thème :** Les violons du Roy vous invitent à un concert-bénéfice visant à appuyer les efforts de reconstruction en Haïti. Au programme, *Les quatre saisons* d'Antonio Vivaldi, ainsi que les concertos pour violons parmi les plus célèbres du répertoire. Tous les profits amassés à cette occasion seront remis à Plan Nagua et serviront à financer le projet de reconstruction en Haïti.

**Heure :** 20 h

**Coût :** 31,50 \$ (taxes incluses et service en sus) \*Billets en vente sur le réseau **Billetech** ou au Palais Montcalm

**Lieu :** Salle Raoul-Jobin, Palais Montcalm,  
995, Place d'Youville, Québec

**Information :** Plan Nagua 418-521-2250 ou Palais Montcalm 418-641-6040

**Organisé** par Plan Nagua

Vendredi 7



## Formation

**Thème :** Formation dédiée aux acteurs du commerce équitable sur le thème : Que devons-nous comprendre de l'arrivée des grandes entreprises dans le commerce équitable?

**Invités :** Mme Chantale Hervieux, candidate au doctorat en administration à l'UQAM et assistante de recherche à la chaire de responsabilité sociale et de développement durable

M.Robert Clark, directeur exécutif de Transfair Canada

M.Karim Elabed, Fondateur de Label Terre

**Heure :** 13 h à 16 h

**Lieu :** Centre culture et environnement Frédérick Back  
Salle Michel Jurdants / Alcoa

870, avenue de Salaberry, bureau 116, Québec

**Coût :** 10 \$

**Information et réservation:** [mpsimard@plannagua.qc.ca](mailto:mpsimard@plannagua.qc.ca) ou 418-521-2250, poste 246

**Organisée** par Plan Nagua

*La passion de la solidarité*



## Vendredi 7 ABC de la dégustation avec des vins équitables

**Thème** : Venez apprendre tout en dégustant des vins de producteurs du Chili, de l'Argentine et de l'Afrique du Sud. Grâce à vous, le producteur recevra le double de son prix pour un kilo de raisins au lieu de vendre à une multinationale. Ce contrat lui permettra d'avoir un salaire décent. Buvons à la santé des producteurs!

**Invité** : David Schmid, sommelier ITHQ et directeur de Direct Terroir, vous fera connaître des vins certifiés équitables dans le cadre de la Quinzaine du commerce équitable.

**Heure** : 17 h 30 à 18 h 30

**Coût** : 20 \$

**Lieu** : Babylone Café  
181, rue St-Vallier Est, Québec

**Information** : David Schmid, Direct Terroir, [david@direct-terroir.ca](mailto:david@direct-terroir.ca)

**Organisé** par Direct Terroir

## Vendredi 7 Atelier Bulles équitables à l'huile d'olive

**Thème** : Dans le cadre de la Quinzaine du commerce équitable, participez à un atelier Bulles équitables à l'huile d'olive. Venez en apprendre un peu plus sur ses propriétés. En plus du savon fabriqué en atelier, vous pourrez rapporter une trousse de fabrication permettant de poursuivre l'aventure à la maison. Dégustation de petites bouchées faites à partir d'huile d'olive équitable.

**Heure** : 19 h

**Gratuit** : 20 \$

**Lieu** : CAFÉ Nagua  
990, 1<sup>ère</sup> avenue, Québec

**Information** : Plan Nagua 418-521-2250

**Organisé** par Plan Nagua

## Vendredi 7 et Samedi 8 Exposition photos sur les changements climatiques

**Thème** : Riche en images inédites, cette exposition dresse un portrait original des effets indésirables, mais aussi des possibilités nouvelles que laissent entrevoir les changements climatiques et la modernisation dans cette région tant convoitée qu'est l'Arctique.

**Heure** : 10 h à 17 h

**Lieu** : Hall du Musée de la Civilisation  
85, rue Dalhousie, Québec

**Coût** : Gratuit

**Information** : [www.arcticnet.ulaval.ca](http://www.arcticnet.ulaval.ca)

**Organisée** par ArticNet et l'Université Laval

*La passion de la solidarité*



Samedi 8



## Foire de la consommation responsable

**Thème :** Activité-phare de la Quinzaine du commerce équitable, la foire de la consommation responsable regroupe une vingtaine d'exposants qui vous feront découvrir leurs produits certifiés équitables et socialement responsables. Venez goûter, jouer, apprendre et rencontrer les artisans de cette économie solidaire qui vous permet, par vos achats quotidiens de participer à un monde plus juste.

**Exposants :** Plan Nagua, Dix Mille Villages, Label Terre, Direct Terroir, Carrefour Tiers-Monde, Transfair Canada, Équiterre, Alpaqa, Punku Peru, Aide médicale pour la Palestine, De Lapointe

**Heure :** 10 h à 16 h

**Coût :** Gratuit

**Lieu :** Carré d'Youville  
rue St-Jean, Québec

**Information :** Chantale Jacques-Gagnon, Dix mille villages, quebec.renelevesque@villages.ca

**Organisée** par le comité de la Quinzaine du commerce équitable

Lundi 10

## Participe présent – Ici est ailleurs : « Les années Lula, le nouveau visage du Brésil »

**Thème :** Cette conférence aborde le thème de l'état de la présidence brésilienne et de la popularité du président sortant, Luis Inacio Lula de Silva. Son élection en 2002 avait suscité de grands espoirs auprès de la gauche et des défavorisés, et quelques inquiétudes auprès des marchés financiers. À l'heure de la passation du flambeau, quel Brésil l'ancien métallos laisse-t-il en héritage?

**Invités :** Monica Freire, artiste engagée et native du Brésil, Charmain Levy, professeure à l'Université du Québec en Outaouais et brésilianiste, Sylvain F. Turcotte, spécialiste de l'Amérique latine et chargé de cours au Département de science politique de l'UQAM et Marcelo de Almeida Medeiros, professeur en science politique à l'Université fédérale de Pernambuco

**Animateur :** François Buggingo, journaliste

**Heure :** 19 h 30

**Information :** Musée de la Civilisation, 418-643-2158

**Lieu :** Hall du Musée de la Civilisation  
85, rue Dalhousie, Québec

**Coût :** Grand public : 4 \$ - Amis du Musée et étudiants : 2 \$

**Organisé** par le Musée de la civilisation en collaboration avec la Première Chaîne de Radio-Canada 106,3 FM, le quotidien Le Soleil et l'Université Laval, avec la participation de la Librairie Pantoute et de l'Hôtel Port-Royal Suites.

Mardi 11



## Lancement du Café Solidarité Haïti

**Thème :** Plan Nagua lancera officiellement le Café Solidarité Haïti lors d'une conférence de presse qui soulignera l'implication de Plan Nagua en Haïti depuis le séisme de janvier dernier. Pour chaque sac de Café Solidarité Haïti vendu, Plan Nagua versera 1 \$ dans les projets de reconstruction de ses partenaires haïtiens. Cette occasion soulignera également la venue de 4 partenaires haïtiens de Plan Nagua qui viendront échanger sur la situation actuelle et les projets à venir.

**Heure :** 10 h 30

**Coût :** Gratuit

**Lieu :** CAFÉ Nagua  
990, 1<sup>re</sup> Avenue, Québec

**Information :** Mylène Armstrong, Plan Nagua, [marmstrong@plannagua.qc.ca](mailto:marmstrong@plannagua.qc.ca)

**Organisé** par Plan Nagua

*La passion de la solidarité*



## Mercredi 12 Conférence-Témoignage

**Thème :** Pour ce dernier apéro allant-vert de la saison, venez discuter autour d'un panel d'intervenants œuvrant dans le milieu du plein air et découvrez avec eux des pistes de réflexion et de solution pour intégrer efficacement le développement durable au secteur récréo-touristique. Les interventions d'une quinzaine de minutes sont suivies d'un cocktail et d'une dégustation de produits locaux et équitables.

**Heure :** 17 h

**Lieu :** Salon des visiteurs du Musée de la civilisation

85, rue Dalhousie, Québec

**Coût :** Gratuit, réservations requises

**Information :** [www.takt-etik.com](http://www.takt-etik.com)

**Organisée** par le Musée de la civilisation et Takt-etik.

## Vendredi 14 Assemblée générale annuelle de Développement et Paix

**Thème :** Vous êtes invité à l'assemblée générale annuelle de Développement et Paix, diocèse de Québec. Veuillez noter que trois postes seront en élection durant cette assemblée, le poste de présidence, le poste de trésorerie et le poste de représentation des jeunes.

**Heure :** 17 h 30

**Lieu :** Services diocésains Salle 153

1073, René-Lévesque Ouest, Québec

**Coût :** La soirée débute par un souper (contribution volontaire).

**Confirmation requises** au 418 683-9901 ou par courriel à [therese.lachance@devp.org](mailto:therese.lachance@devp.org) avant le lundi, 10 mai

**Organisée** par Développement et Paix

## Samedi 15 Journée découverte – équitable et responsable

**Thème :** Dégustations de produits biologiques, écologiques, locaux et équitables, visites de producteurs locaux en commerce responsable, séances de sensibilisation au commerce équitable et responsable, et initiation au transport écologique.

**Heure :** 9 h à 18 h

**Coût :** à déterminer

**Lieu :** Coopérative Le Tendre vert

58, rue St-Louis, Lévis

**Information :** Marie-Ève Masi, comité communication et visibilité Coop. Le Tendre Vert,

[marie\\_eve\\_masi@hotmail.com](mailto:marie_eve_masi@hotmail.com)

**Organisée** par la coopérative Le Tendre Vert en partenariat avec La Barberie, Casa Breton, Direct terroir et Plan Nagua

*La passion de la solidarité*



## Samedi 16 Vernissage : 5 à 7 sur la Bolivie

**Thème :** Vous êtes invités à assister au vernissage de l'exposition de photographies sur la Bolivie d'Élisabeth Drapeau. Elle dédie cette exposition au soleil d'Amérique latine, au peuple de Bolivie et à leurs sourires éternels.

**Heure :** 17 h

**Coût :** Gratuit

**Lieu :** CAFÉ Nagua  
990, 1<sup>ère</sup> avenue, Québec

**Information :** Plan Nagua 418-521-2250

**Organisé** par Plan Nagua

## Mercredi 26 G8 / G20, 1 mois : prenez votre place À Table!

**Thème :** Cette soirée, se déroule sous le thème, *Prenez votre place À Table !*, et s'inscrit dans le cadre de la campagne mondiale À Table ! visant à faire entendre les voix des nations les plus pauvres lors des sommets du G8/G20 qui se tiendront au Canada du 25 au 27 juin prochain.

En appréciant un repas gracieusement offert par l'organisation, les citoyens auront la chance d'entendre trois conférenciers qui mettront à table, à tour de rôle, des promesses des gouvernements en matière de pauvreté, de changements climatiques et d'économie mondiale.

**Heure :** 18 h

**Lieu :** Bar-Coop L'AgitéÉ,  
251, rue Dorchester, Québec

**Coût :** Gratuit

**Information :** 418 647.5853 (poste 7703), [education@carrefour-tiers-monde.org](mailto:education@carrefour-tiers-monde.org),  
<http://oxfam.qc.ca/fr/campagnes/atable>

**Organisée** par Carrefour Tiers-Monde, Oxfam-Québec, Développement et Paix, ainsi que L'AMIE

## Jeudi 27 5 à 7 du 40<sup>e</sup> anniversaire de la francophonie

**Thème :** Interlude littéraire et musical pour découvrir ou redécouvrir un plan de la littérature africaine francophone des années 60.

Tout en dégustant des bouchées et des cocktails typiques, venez savourer des textes d'Hampaté Bah, Alioune Diop, Ki Zerbo ou voir Léopold Sédar Senghor se présenter sur vidéo et vous émouvoir au son de la Kora ou du balafon.

**Heure :** 17 h

**Lieu :** Chapelle du Musée de l'Amérique française  
2, côte de la Fabrique, Québec

**Coût :** Gratuit, nombre de places limité

**Information :** Musée de la civilisation, 418-688-7540

**Organisé** par le collectif des femmes

*La passion de la solidarité*



# Juin 2010

## 30 mai au 5 juin Colloque interdisciplinaire - Féminisme et développement durable: une alliance possible?

**Thème :** Pour une huitième année consécutive, l'Université féministe d'été vous convie à une semaine d'échanges et de débats avec des spécialistes œuvrant dans divers domaines et différentes disciplines autour d'enjeux sociaux d'actualité.

**Information :** Huguette Dagenais, responsable et Catherine Côté, coordonnatrice au 418-656-2131 poste 8930 ou [www.fss.ulaval.ca/universitefeministedete/](http://www.fss.ulaval.ca/universitefeministedete/)

**Organisé** par l'Université féministe d'été et l'Université Laval

### Dimanche 30 Inscription

**Heure :** 14 h à 17 h

Pavillon Charles De Koninck, local à préciser

### Lundi 31 Ouverture

**Heure :** 9 h à 12 h

Présidente de séance : Helène Lee-Gosselin

Mot d'ouverture par François Blais, doyen de la Faculté des sciences sociales

Présentation du programme par Huguette Dagenais, professeure responsable de l'Université féministe d'été

Conférence d'ouverture : Marie-France Labrecque : Féminisme et « développement durable »

### Mardi 1 Les inégalités sociales et le développement

**Heure :** 9 h à 12 h

Présidente de séance : Louise Langevin

María De Koninck : Rapports sociaux de sexe et inégalités sociales de santé ou... la fiction du développement durable.

Jules Falquet : Transformation et recyclage de la violence contre les femmes dans l'imposition de la mondialisation néolibérale

### Mardi 1 Violences, conflits, terrorisme

**Heure :** 14 h à 17 h

Présidente de séance : Fannie Lafontaine

Aurélié Campana : « Les nouvelles Amazones tchétochènes : l'engagement extrême des femmes dans le deuxième conflit russo-tchétochène »

Gisèle-Éva Côté : sur violence contre femmes au Rwanda; titre à préciser

Isabelle Auclair : Conjuguer « genre et prévention des conflits » : le cas du Programme Développement et Paix pour la Frontière Nord du système des Nations Unies en Équateur

### Mercredi 2 Outils, méthodes en recherche et coopération pour le développement

**Heure :** 9 h à 12 h

Présidente de séance : Claire Lapointe

Victor Piché : Les données démographiques pour éclairer les rapports de genre

Rachel Gouin : De l'interne à l'externe : Les méthodologies féministes dans les relations Nord-Sud

Karine Bates : sur la recherche terrain en Inde; titre à préciser

*La passion de la solidarité*





## Mercredi 2 Développement durable et environnement

**Heure** : 14 h à 17 h

Président de séance : Louis Guay

Lise Parent : Sabotage hormonal : Comment des produits d'usage courant menacent votre santé

Maude Prudhomme : Regard sur la situation des femmes et des enjeux féministes dans le milieu environnemental québécois

Aoua B. Ly-Tall : L'évaluation environnementale prenant en compte le genre : un outil méthodologique du développement durable

## Mercredi 2 Séance ouverte au public

**Heure** : 19 h 30 à 21 h 30

Présidente de séance : Huguette Dagenais

Louise Vandelac: Titre à venir.

Cette séance se tiendra à l'amphithéâtre 1C du Pavillon De Koninck.

Des frais de 5 \$ sont applicables pour les personnes qui ne sont pas inscrites au colloque mais qui désirent prendre part à cette séance.

## Jeudi 3 Modèles et pratiques alternatives 1

**Heure** : 9 h à 12 h

Présidente de séance : Claire Deschênes

Stéphanie Rousseau : Le mouvement des femmes autochtones au Pérou : critiques du développement néolibéral et de ses exclusions

Marianne H. Marchand : Critique féministe des rapports entre développement et migration dans les communautés locales au Mexique

Oumou Khayri Niang : L'évaluation environnementale prenant en compte le genre : un outil méthodologique du développement durable

## Jeudi 3 Modèles et pratiques alternative 1

**Heure** : 14 h à 17 h

Présidente de séance : Stéphanie Rousseau

Marie-Josée Baril: Femmes et développement durable : le rôle indispensable des femmes pour une nouvelle économie

Corinne Gendron : Commerce équitable, équité et développement durable.

Réception et lancement du livre

**Heure** : 17 h à 19 h

## Vendredi 4 Clôture

**Heure** : 9 h à 12 h

Présidente de séance: Renée Cloutier

Eunide Louis: Mouvement féministe, organisations de femmes et développement durable en Haïti

Emilia Castro : Action 2010 : Tant que toutes les femmes ne seront pas libres, nous serons en marche!



Lundi 14

## Assemblée générale annuelle de Carrefour Tiers-Monde

**Thème** : Assemblée générale annuelle. Invitation spéciale aux membres, amis, collaborateurs et partenaires de CTM.

**Heure** : 19 h

**Lieu** : Auberge l'Autre Jardin  
Salle de conférence  
365, boulevard Charest Est, Québec

**Information** : 418-647-5853

**Organisée** par Carrefour Tiers-Monde

**\* Attention, toutes les activités peuvent être sujettes à changement sans préavis.**



Le mot de CTM



*40 ans de passion  
pour la solidarité  
internationale*



Carrefour Tiers-Monde

Le mot de Carrefour

Le mois de mai annonce un terrain riche en activités de mobilisation de toutes sortes pour Carrefour!

Entamant à grandes envolées ce mois bien rempli, notre équipe sera sur plusieurs fronts au cours des prochaines semaines

Tout d'abord, au sein de la 6<sup>ème</sup> édition de la Quinzaine du Commerce équitable à Québec, nous vous invitons :

- Rallye-Portes-Ouvertes sur le tourisme équitable et durable le samedi 1<sup>er</sup> mai.
- Foire de la Consommation responsable le 8 mai.

*La passion de la solidarité*



Nous serons aussi présents à un kiosque au Complexe G le 11 mai prochain pour présenter nos actions et faire la promotion du commerce équitable.

N'oublions pas de mentionner notre participation à l'activité *G8 / G20, 1 mois : Prenez votre place À Table !* mercredi 26 mai.

Nos ateliers offerts aux professeurs et AVSEC du 2<sup>ème</sup> cycle primaire sur les droits des enfants se poursuivent et il n'est pas trop tard pour s'inscrire! Dans cet atelier d'une durée approximative de 2 heures, venez en apprendre davantage sur le thème des droits des enfants, connaître des outils clé en main pour vos élèves et discuter d'une approche solidaire, éclairée et égalitaire à transmettre à vos jeunes. Devenez des agents multiplicateurs !

Nos demandes pour nos projets jeunesse et grand public (FEPSI) et (ACDI) sont complétées. Il ne reste plus qu'à souhaiter pouvoir les réaliser au cours de l'année!

L'équipe elle aussi sera en mouvement. Notre responsable de l'éducation s'envolera vers le Guatemala vers la fin mai afin d'accompagner un groupe de cégépiens qui iront vivre au sein d'une communauté de femmes Mayas, à Patzaj, dans la région de Chimaltenango. Elle nous reviendra sans doute animée par l'envie de partager la solidarité de ces femmes veuves qui se sont regroupées afin de mettre sur place une coopérative équitable d'artisanat suite aux ravages de la guerre civile. Quant à notre agente des communications, elle sera présente au congrès de l'APAVECQ dans les Cantons de l'Est en juin. Elle y donnera de l'information sur les ateliers sur les droits des enfants du monde offerts aux membres du personnel enseignant.

Nous ne pouvons pas passer sous silence le départ de nos deux stagiaires, Anthony Voisard et Christine Fecteau, qui ont effectué un travail admirable et hors pair tout au long de leurs stages respectifs. Ils ont animé la vie de Carrefour par leur énergie et ont grandement contribué à la mise en place d'activités d'éducation des plus dynamiques.

En terminant, nous vous invitons à venir nombreux à notre Assemblée générale annuelle le 14 juin. Votre participation y sera précieuse! À mettre aussi à votre agenda de septembre, la célébration des 10 ans de l'Auberge l'Autre Jardin, dont Carrefour est le fondateur. Restez à l'affût!

Et, si vous passez à la boutique Équimonde, vous pourrez vous procurer le nouveau Café Solidarité Haïti de Plan Nagua, maintenant disponible sur nos tablettes!

Sur ce, l'équipe et le conseil d'administration de Carrefour  
vous souhaitent un été formidable!  
À noter que le *Carrefour information* fera relâche en juillet et août.



OYÉ, OYÉ, OYÉ !!!



Une ressource produite par Carrefour Tiers-Monde sur les droits des enfants du monde offerte gracieusement au personnel enseignant des 4<sup>è</sup>, 5<sup>è</sup>, 6<sup>è</sup> années de la province.



\* : Produit en collaboration avec le gouvernement du Canada par l'entremise de l'Agence canadienne de développement international (ACDI)

Au personnel enseignant et aux AVSEC de la province, vous pouvez obtenir notre ressource pédagogique sur les droits des enfants du monde.

**Pour avoir accès à cette ressource pédagogique, le personnel enseignant doit d'abord remplir le formulaire d'inscription** au [http://www.carrefour-tiers-monde.org/06\\_enseignants-engages/avec-laurence.php](http://www.carrefour-tiers-monde.org/06_enseignants-engages/avec-laurence.php) et nous le faire parvenir à : [info@carrefour-tiers-monde.org](mailto:info@carrefour-tiers-monde.org)

Nous vous indiquerons ensuite la procédure à suivre pour obtenir cet outil pédagogique.

*La passion de la solidarité*



# Attention!!!



**COMMUNIQUÉ**  
**Pour diffusion immédiate**

**ATELIER GRATUIT SUR LES DROITS DES ENFANTS DU MONDE**



**Atelier offert GRACIEUSEMENT au PERSONNEL ENSEIGNANT ET AUX AVSEC de 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> année de la grande région de Québec.**

Cet atelier interactif d'une durée approximative de 2h 30 permettra aux participants d'être informés sur les droits des enfants du monde et d'être mieux outillés sur ce sujet grâce à un contenu informatif et à des exercices pédagogiques permettant de transmettre une vision solidaire de ces droits à leurs élèves.

**Cet atelier intéressera le personnel enseignant et les AVSEC**

- qui veulent en savoir plus sur les droits des enfants du monde;
- qui désirent expérimenter une ou des activités pédagogiques clé en main, issues de *Au Sud comme au Nord... les enfants d'abord!* ou *Avec Laurence*, avec leurs élèves;

*La passion de la solidarité*



- qui ont déjà participé à ses programmes : et qui, par manque de temps, souhaitent avoir accès à une version abrégée des activités de ces programmes;
- qui aspirent à transmettre une vision éclairée, égalitaire, citoyenne et solidaire de ces droits.

Vous êtes intéressés par ces ateliers? Communiquez avec nous!

Vous avez dans votre environnement des professeurs ou AVSEC qui pourraient être interpellés par cette activité? Formez un groupe et nous irons donner gracieusement un atelier dans votre école.

Vous connaissez des enseignants ou AVSEC à qui vous pouvez transmettre cette information. N'hésitez pas, dites-leur de communiquer avec nous!

Carrefour Tiers-Monde (CTM) est une ONG fondée en 1969 ayant pour mission l'éducation au développement et à la solidarité internationale. Depuis 1992, elle se préoccupe des droits des enfants. CTM a sensibilisé le grand public et quelque mille professeurs ainsi que des milliers d'élèves aux droits des enfants du monde. ([www.carrefour-tiers-monde.org](http://www.carrefour-tiers-monde.org))

« Continuez à développer ce genre d'outil, car nos élèves sont les futurs citoyens du monde et celui-ci permet de les conscientiser. Un très grand merci! J'espère avoir le privilège de refaire un de vos merveilleux projets! »

-Commentaire d'un professeur ayant déjà utilisé l'une de nos deux ressources.

-30-

**Ces ateliers gratuits** sont présentement offerts au **personnel enseignant et aux AVSEC de 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> année** de la grande région de Québec.

Pour information : Carrefour Tiers-Monde : (418) 647-5853, poste 7703  
ou [info@carrefour-tiers-monde.org](mailto:info@carrefour-tiers-monde.org)



**Vous voulez placer une publicité dans le Carrefour information ?  
Contactez-nous à Carrefour Tiers-Monde.**

**Hébergez votre site Internet sur  
<http://www.ecohosting.net> et supportez Carrefour Tiers-Monde.**

*La passion de la solidarité*



## **Pour vous impliquer à Carrefour Tiers-Monde et à la Boutique ÉquiMonde!**

- Si le monde vous intéresse...
- Si vous voulez ajouter votre grain de sable à la construction de rapports Nord-Sud plus justes...
- Si vous aimez le contact avec les gens...
- Si vous voulez en connaître davantage sur le commerce équitable et partager votre savoir avec le public...
- Si vous êtes disponible... une demi-journée ou plus par semaine ou Si vous êtes disposés à travailler occasionnellement la fin de semaine?



**Contactez-nous au (418) 647-5853, poste 7703**



## **Vous désirez vous impliquer... mais de façon plus ponctuelle? Joignez-vous à notre escouade d'affichage!**

- Si vous êtes disponible une ou deux heures par mois...
- Si vous connaissez bien votre quartier...
- Si vous voulez faire votre part pour sensibiliser la population aux enjeux de la solidarité internationale...

**Contactez-nous au (418) 647-5853, poste 7703**



*La passion de la solidarité*



*Posez un geste solidaire...* Passez à la boutique ÉquiMonde, la première boutique de commerce équitable à Québec!



riz • thé • tisane • café • épices • chocolat • articles de décoration • vêtements • bijoux • vaisselle • etc

Située à l'Auberge l'Autre Jardin au 365, boulevard Charest Est (angle de la Couronne), Québec.

**Heures d'ouverture**

**Lundi au mercredi** 9 h à 17 h

**Jeudi et vendredi** 9 h à 21 h

**Samedi** 9 h à 17 h

**Dimanche** fermée

**Au plaisir de vous y rencontrer !**

*Rappelons qu'en tant que consommateurs, nous détenons une influence collective sur le monde qui nous entoure. Acheter équitable, c'est vraiment faire un choix en faveur d'un développement durable et d'une consommation responsable.*

*La passion de la solidarité*







Pour un calendrier sociocommunautaire et citoyen pour la région de Québec, visitez ce site:

<http://www.reseauforum.org/calendrier>



Nous faire connaître vos activités  
pour le **Carrefour information** du mois de septembre  
Avant 16 h 30, le jeudi 26 août 2010

Nicole Piché  
Marlène Dubois  
Anthony Voisard

**Carrefour Tiers-Monde**  
365, boul. Charest Est  
Québec, G1K 3H3  
[npiche@carrefour-tiers-monde.org](mailto:npiche@carrefour-tiers-monde.org)  
[education@carrefour-tiers-monde.org](mailto:education@carrefour-tiers-monde.org)  
[www.carrefour-tiers-monde.org](http://www.carrefour-tiers-monde.org)

*La passion de la solidarité*



Supplément du *Carrefour info* de décembre 2009

Source : Journal Alternatives le lundi, 26 avril 2010

www.alternatives.ca

Auteur : Norman Girvan

## Haïti : les médias sont aveugles à l'aide apportée par Cuba

Lors de la récente Conférence internationale des donateurs pour Haïti, Cuba a annoncé un programme pour reconstruire complètement le service de santé national du pays. Bien que cet 'engagement' ait été, sans nul doute, le plus ambitieux et le plus impressionnant des 59 efforts consentis par les institutions financières, blocs régionaux et gouvernements présents, il a été largement ignoré par les principaux médias des États-Unis, et de ce fait est passé inaperçu aux yeux de l'ensemble du monde.

Le programme proposé par Cuba et basé sur le système hautement efficace en vigueur dans ce pays comprend les soins primaires, secondaires et tertiaires, ainsi que la formation médicale. Voici certaines caractéristiques du Plan envisagé :

- Créer 101 cliniques de soins primaires pouvant traiter 2,8 patients, réaliser 1,3 millions opérations d'urgence, diriger 168 000 accouchements, et vacciner trois millions de personnes chaque année.

- Créer 30 hôpitaux communautaires de soins de niveau secondaire pouvant traiter 2,1 millions de patients chaque année : assistance médicale pour un million d'interventions d'urgence, 54 000 opérations, 276 000 électrocardiogrammes, 107 000 examens dentaires, 144 000 ultrasonoscopies, et 487 000 tests de laboratoire. Les patients souffrant de traumatismes multiples seront traités dans 30 salles de réadaptation, et jusqu'à 2,4 millions de traitements thérapeutiques seront dispensés à 520 000 patients.

- Créer un hôpital de soins de niveau tertiaire avec un personnel permanent de 80 médecins spécialistes cubains et comprenant divers départements cliniques destinés à la recherche, l'enseignement, et la formation de personnel haïtien pour remplacer éventuellement le personnel cubain.

- Une offre supplémentaire de 312 bourses d'études médicales pour des Haïtiens désirant étudier à Cuba.

- Le programme proposé par Cuba n'est pas qu'un engagement pour l'avenir, mais la suite d'une aide médicale fournie à Haïti depuis 1999. Celle-ci s'est intensifiée depuis le tremblement de terre. La brigade médicale cubaine en Haïti est présente dans 127 des 137 communes du pays. Elle a sauvé à ce jour 223 442 vies, traité 14 millions de personnes, fait 225 000 interventions chirurgicales, et présidé à 109 000 naissances. Depuis le séisme, 23 centres de soins médicaux primaires, 15 hôpitaux communautaires et 21 salles de réadaptation ont été mise en opération.

**Le coût de ce programme sur une période de 10 ans est estimé à 690,5 \$ millions de dollars US.**

La contribution de Cuba, relativement à son PIB, est 152 fois plus élevée que celle des États-Unis qui ont fourni 1,15 \$ million de dollars US. La France a donné 188,93 \$ millions, l'Allemagne 53,17 \$ millions, le Japon



75 \$ millions, et le Canada 375 \$ millions. Les contributions de l'Italie et du Royaume Uni étaient probablement incluses dans les 203,19 \$ millions fournis par les pays de l'Union européenne.

En chiffres absolus, la valeur de la contribution de Cuba est presque quatre fois plus élevée que celle de la France, 12 fois plus que celle de l'Allemagne, et presque deux fois plus que celle du Canada. À l'exception du montant fourni par les États-Unis, la contribution de Cuba excède de 35 pourcent celle des autres pays du G7 combinés et de la Banque mondiale (479 \$ millions US).

Alors que d'autres pays donnent de l'argent, Cuba s'investit activement dans la création d'un système complet de soins de santé qui traitera 75 pourcent de la population haïtienne et qui sauvera des centaines de milliers de vies.

L'analyse de la couverture de la Conférence par cinq des plus importants médias étasuniens – CNN, le New York Times, le Boston Globe, le Washington Post, et le Miami Herald – a révélé que sur les 38 articles publiés dans les 10 jours suivant immédiatement la Conférence, un seul (dans le Miami Herald) a mentionné la contribution de Cuba.

Une recherche Google des 50 résultats de nouvelles sur la 'Conférence internationale des donateurs pour un nouvel avenir en Haïti' organisée par les Nations Unies, n'a produit que deux articles ayant mentionné le rôle de Cuba.

Ces articles parlaient principalement de l'importance du rôle des États-Unis dans l'aide apportée à Haïti. L'effort des États-Unis a souvent été décrit comme équivalent ou même plus important que celui des Nations Unies. L'un d'entre eux déclarait que 'les contributions les plus importantes avaient été celles des États-Unis et de l'Union européenne', ce qui n'est même pas vrai puisque le Venezuela a donné 2,4 \$ millions US. Les États-Unis figuraient constamment en tête de liste des pays donateurs.

Le contraste est dramatique entre cette 'dissimulation des faits' et l'attention accordée aux allégations de violation des droits humains à Cuba. Des dizaines d'articles ont paru ces dernières semaines sur la mort de Orlando Zapata Tamayo, un 'dissident' incarcéré ayant un dossier criminel qui a refusé toute nourriture pendant 80 jours, et la grève de la faim de Guillermo Fariatas.

Plutôt que d'accorder préséance au programme médical de Cuba qui améliorera la qualité de vie de 75 pourcent de la population d'Haïti (9 millions de personnes), ces médias ont choisi de souligner le cas de deux hommes qui ont délibérément décidé d'opter pour le suicide et de les présenter comme des martyrs pour, de toute évidence, embarrasser le gouvernement cubain. Des louanges sélectives d'une part, une indignation sélective d'autre part.

On nous demande toutefois de croire que ces médias sont 'libres' et 'non biaisés'. Malheureusement, la grande majorité des médias de la planète choisissent ce genre de reportage sélectif comme modèle. Cela doit changer.

Voir en ligne : [Original en anglais](#)

Norman Girvan est chercheur universitaire au UWI Graduate Institute of International Relations, University of the West Indies. Emily J. Kirk de l'Université de Cambridge et John M. Kirk de l'Université de Dalhousie ont contribué à la rédaction de cet article.



## Mai 2010

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						<b>1</b> -RALLYE PORTES-OUVERTES -PIQUE-NIQUE FESTIF ET MANIFESTATION
<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b> -DÉGUSTATION VIN ÉQUITABLE -5 À 7 SPÉCIAL FEMMES -COCKTAIL DÉCOUVERTE	<b>7</b> -CONCERT BÉNÉFICE HAÏTI -FORMATION -ABC DE LA DÉGUSTATION VIN -ATELIER BULLES -EXPO PHOTOS	<b>8</b> -FOIRE DE LA CONSOMMATION RESPONSABLE -EXPO PHOTOS CHANGEMENTS CLIMATIQUES
<b>9</b> -PARTICIPE PRÉSENT	<b>10</b> -LANCEMENT CAFE SOLIDARITÉ HAÏTI	<b>11</b>	<b>12</b> -CONFÉRENCE TÉMOIGNAGE	<b>13</b>	<b>14</b> -ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DÉVELOPPEMENT ET PAIX	<b>15</b> -JOURNÉE DÉCOUVERTE ÉQUITABLE ET RESPONSABLE
<b>16</b> -5 À 7 SUR LA BOLIVIE	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>
<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b> -PRENEZ VOTRE PLACE À TABLE	<b>27</b> -5 À 7, 40ÈME ANNIVERSAIRE DE LA FRANCOPHONIE	<b>28</b>	<b>29</b>

## Juin 2010

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
<b>30</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	<b>31</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	<b>1</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	<b>2</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	<b>3</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	<b>4</b> -COLLOQUE INTERDISCIPLINAIRE FÉMINISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	
<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>
<b>13</b>	<b>14</b> -ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE CARREFOUR-TIERS- MONDE	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>
<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>	<b>26</b>
<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>			